## LEGISLATIVE ASSEMBLY NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

## **Bulletin Part-I**

## (Brief summary of proceedings) Monday, 26 August 2019 / 04 Bhadrapad 1941 (*Saka*)

		Monday, 26 August 2019 / 04 Bhadrapad 1941 ( <i>Saka</i> )		
No. 104 2.08 PM				
2.00	1 111	Sh. Ram Niwas Goel, Hon'ble Speaker in-Chair		
1.	2.08 PM	Obituary References :		
1.	2.001101	The House paid homage and observed two minute silence on the demise of Sh. Arun Jaitley, Former Union Cabinet Minister.		
2.	2.11 PM	The Chair congratulated Ms. P.V. Sindu, Badminton Player for winning Gold Medal in World Badminton Championship, 2019 held at Basel, Switzerland.		
		Sh. Rajender Pal Gautam, Hon'ble Minister of Social Welfare congratulated Ms. Hima Dass for winning 05 Gold Medals in recent international Athletic Meets.		
3.	2.14 PM	Question Hour : Starred questions No. 41 to 47, 50 & 51 were asked and replied. Replies to Starred Questions No. 48, 49 & 52 to 60 & Un-Starred Questions No. 159 to 225 were placed on the table. Replies to Un-starred Questions No. 226 & 227 were not received from the department concerned.		
4.	3.06 PM	<ul> <li>Presentation and Voting on the Supplementary Demands (2019-2020):</li> <li>Sh. Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister presented the first batch of Supplementary Demands for Grants for the Financial Year 2019-2020.</li> <li>The Supplementary Demands were considered Demand-wise and passed by voice-vote.</li> </ul>		
5.	3.12 PM	Introduction, Consideration and Passing of Bill : Sh. Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister introduced the 'The Delhi Appropriation (No.3) Bill, 2019' (Bill No. 03 of 2019) with the leave of the House. Hon'ble Deputy Chief Minister moved that the Bill be taken into consideration. The Bill was considered clause-wise. Hon'ble Deputy Chief Minister moved that the Bill be passed. The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.		
6.	3.15 PM	Special Mention (Rule-280) : The following Members raised matters under Rule-280 with the permission of the Chair:		
		1.Sh. Akhilesh Pati Tripathi9.Sh. Narayan Dutt Sharma2.Sh. S.K. Bagga10.Sh. Som Dutt3.Sh. Rajesh Gupta11.Sh. Som Dutt4.Sh. Surender Singh12.Mohd. Ishraq Khan5.Sh. Vijender Garg13.Sh. Somnath Bharti6.Sh. Kartar Singh Tanwar14.Sh. Praveen Kumar7.Sh. Mohinder Goel15.Sh. Naresh Yadav8.Sh. Pankaj Pushkar16.Smt. Sarita Singh		
7.	4.04 PM	The Chair adjourned the House upto 4:30 PM for Tea-Break.		
8.	4.35 PM	House reassembled. Hon'ble Speaker in-Chair.		
9.	4.37 PM	Sh. Rajender Pal Gautam, Hon'ble Minister of Social Welfare made a clarification on his reply regarding Old Age Pension.		
10.	4.38 PM	Adoption of Reports :         I.       Shri Jitender Singh Tomar moved that         "This House agrees with the Second Report of Committee on Government Assurances presepted to the House on 23 August 2019".		

The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.

- **II.** The following Members expressed their views *regarding Third Report of Committee on Petitions presented to the House on 23 August 2019"*:
  - 1. Sh. Saurabh Bharadwaj
  - 2. Sh. Akhilesh Pati Tripathi
  - 3. Sh. Pankaj Pushkar

Sh. Pankaj Pushkar also moved the following amendments in the aforesaid Report with the leave of the House :

- I. That the words "Voice of Citizens" may be replaced by "Voice of Residents E-Block, Greater Kailash-I" in the report.
- II. That the fourth recommendation be amended and read as under : "4. Privileges proceedings should be initiated against Ms. Nidhi Srivastav, IAS, then Deputy Commissioner, South Delhi Municipal Corporation and Sh. R.K. Singh, Deputy Director (Horticulture), South Delhi Municipal Corporation for wilfully misleading the Committee and thereby committing breach of privilege and contempt of the House."
- 4. Sh. Manjinder Singh Sirsa

The amendments moved by Sh. Pankaj Pushkar were put to vote and adopted by voice-vote.

Sh. Saurabh Bharadwaj moved that :

'This House agrees with the amended **Third Report of Committee on Petitions** presented to the House on 23 August 2019".

The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.

## 11. 5.19 PM Short Duration Discussion (Rule-55) :

**Sh. Jarnail Singh** initiated discussion on *"issues involving installation of CCTVs in Delhi*". The following Members participated in the Discussion.

- 1. Sh. Jagdeep Singh, Hon'ble Chief Whip
- 2. Sh. Somnath Bharti
- 3. Sh. Jagdish Pradhan
- 4. Sh. Parmila Tokas
- 5. Sh. Pankaj Pushkar
- 6. Sh. Ajay Dutt
- 7. Sh. Manoj Kumar
- 8. Sh. Ram Chander
- 9. Sh. Adarsh Shastri

## (6.03 PM : The Chair extended the sitting of the House for 30 Minutes)

- 10. Sh. Jitender Singh Tomar
- 11. Sh. Rajesh Gupta
- 12. Ms. Bhavna Gaur
- 13. Sh. Madan Lal
- Sh. Satyendar Jain, Hon'ble Minister of PWD replied to the discussion.

Sh. Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister also made a brief statement.

- 12. 6.43 PM The Chair announced that the Fellowship Programme of the Delhi Assembly Research Centre will be formally inaugurated on 02.09.2019.
- 13. 6.45 PM The Chair expressed thanks to the Chief Minister, Deputy Chief Minister, Leader of Opposition, all the Members of the House and other Agencies for their co-operation in smooth conduct of the Session.
- 14. 6.47 PM *National Anthem Jan-Gan-Man* The Chair adjourned the House *sine-die*.

Delhi

26 August, 2019

C. Velmurugan Secretary

# विधान समा राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली समाचार भाग–1

# (कार्यवाही का संक्षिप्त अभिलेख)

सोमवार, 26 अगस्त, 2019∕04 भाद्रपद, 1941 (शक्)			
संख्या—104 2.08 बजे		श्री रामनिवास गोयल, माननीय अध्यक्ष पीठासीन हुए।	
1.	2.08 बजे	निधन संबंधी उल्लेख :	
001	7757 ASS	सदन द्वारा पूर्व केन्द्रीय कैबिनेट मंत्री श्री अरूण जेटली के प्रति शोक संवेदना व्यक्त की गई और	
		दो मिनट का मौन धारण किया गया।	
2.	2.11 बजे	अध्यक्ष महोदय ने बैडमिंटन खिलाड़ी सुश्री पी.वी.सिंधू को बेसल, स्विटजरलैंड में आयोजित विश्व	
		बैडमिंटन चैंपियनशिप, 2019 में स्वर्ण पदक जीतने पर बधाई दी।	
		श्री राजेन्द्र पाल गौतम, माननीय समाज कल्याण मंत्री ने सुश्री हिमा दास को हाल ही में	
		आयोजित अन्तरराष्ट्रीय एथलेटिक स्पर्धाओं में 05 स्वर्ण पदक जीतने पर बधाई दी।	
3.	2.14 बजे	प्रश्न काल :	
		तारोकित प्रश्न संख्या ४१ से ४७, ५० तथा ५१ पूछे गये तथा उनके उत्तर दिये गये।	
		तारांकित प्रश्न संख्या 48, 49 तथा 52 से 60 और अतारांकित प्रश्न संख्या 159 से 225 के उत्तर सदन पटल पर प्रस्तुत किये गये। अतारांकित प्रश्न संख्या 226 तथा 227 के उत्तर संबंधित	
		सदन पटल पर प्रस्तुत किय गया अतासाकत प्रश्न संख्या 220 तथा 227 के उतार संबंधत विभाग से प्राप्त नहीं हुए।	
4	3.06 बजे	अनुपूरक अनुदान मांगों (2019–20) का प्रस्तुतीकरण एवं पारित करना :	
	0.00 4 4	श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्यमंत्री ने वित्त वर्ष 2019-20 के लिए अनुपूरक अनुदान	
		मांगों का प्रथम भाग प्रस्तुत किया।	
		अनुपूरक अनुदान मांगों पर मांग–अनुसार विचार किया गया तथा ध्वनिमत से पारित किया गया।	
5.	3.12 बजे	विधेयक का पुरःस्थापन, विचार तथा पारित करना ः	
		श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्यमंत्री ने सदन की अनुमति से 'दिल्ली विनियोजन	
		(संख्या—03) विधेयक, 2019 (2019 का विधेयक संख्या 03)' को सदन में पुरःस्थापित किया।	
		माननीय उप मुख्यमंत्री ने प्रस्ताव किया कि विधेयक पर विचार किया जाये।	
		प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनि मत से स्वीकार हुआ।	
		विधेयक पर खण्डवार विचार हुआ। माननीय उप मुख्यमंत्री ने प्रस्ताव किया कि विधेयक को पारित किया जाये।	
		प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनि मत से स्वीकार हुआ।	
6.	3.15 बजे	विशेष उल्लेख (नियम–280) :	
		निम्नलिखित सदस्यों ने अध्यक्ष महोदय की अनुमति से नियम–280 के अंतर्गत विशेष उल्लेख के	
		मामले उठाये :—	
		<ol> <li>श्री अखिलेशपति त्रिपाठी</li> <li>9. श्री नारायण दत्त शर्मा</li> </ol>	
		2. श्री एस.के.बग्गा 10. श्री सोम दत्त	
		<ol> <li>श्री राजेश गुप्ता</li> <li>11. श्री अजय दत्त</li> </ol>	
		<ol> <li>श्री सुरेन्द्र सिंह</li> <li>12. मो.इशराक खां</li> </ol>	
		5. श्री विजेन्द्र गर्ग 13. श्री सोमनाथ भारती ० भी जनवार जिंत जंगा 44 भी प्रतीण काणन	
		<ol> <li>श्री करतार सिंह तंवर</li> <li>14. श्री प्रवीण कुमार</li> <li>7. श्री महेन्द्र गोयल</li> <li>15. श्री नरेश यादव</li> </ol>	
		<ol> <li>अभिकृत पुष्कर</li> <li>अभिती सरिता सिंह</li> </ol>	
7.	4.04 बजे		
		लिए स्थगित की।	
8.	4.35 बजे		
		अध्यक्ष महोदय पीठासीन हुये।	
9.	4.37 बजे	श्री राजेन्द्र पाल गौतम, माननीय समाज कल्याण मंत्री ने वृद्धावस्था पेंशन के संबंध में दिये	
		गये अपने उत्तर के संबंध में स्पष्टीकरण दिया।	
10	. 4.38 बजे		
		I. श्री जितेन्द्र सिंह तोमर ने प्रस्ताव प्रस्तुत किया कि :	
		"यह सदन दिनांक 23 अगस्त, 2019 को सदन में प्रस्तुत <b>सरकारी आश्वासन समिति के दूसरे</b>	
		प्रतिवेदन से सहमत है।"	

प्रस्ताव को मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनिमत से स्वीकार हुआ।

II. दिनांक 23 अगस्त, 2019 को सदन में प्रस्तुत याचिका समिति के तीसरे प्रतिवेदन के संबंध में निम्नलिखित सदस्यों ने अपने विचार व्यक्त किये :--

- 1. श्री सौरभ भारद्वाज
- 2. श्री अखिलेशपति त्रिपाठी
- 3. श्री पंकज पुष्कर

श्री पंकज पुष्कर नें सदन की अनुमति से उपरोक्त प्रतिवेदन के संबंध में निम्नलिखित संशोधन भी प्रस्तुत किये :--

- यह कि प्रतिवेदन में 'नागरिकों की आवाज' शब्द को 'ई-ब्लॉक, ग्रेटर कैलाश-1 के निवासियों की आवाज' से प्रतिस्थापित किया जाये।
- II. यह कि चौथी सिफारिश को संशोधित किया जाये तथा इस प्रकार पढ़ा जाये :--

"4. समिति को जानबूझकर गुमराह करने और विशेषाधिकार हनन तथा सदन की अवमानना करने के कारण सुश्री निधि श्रीवास्तव, आई.ए.एस, तत्कालीन उपायुक्त, दक्षिणी दिल्ली नगर निगम तथा श्री आर.के.सिंह, उप निदेशक (बागवानी), दक्षिणी दिल्ली नगर निगम के विरूद्ध विशेषाधिकार हनन की कार्यवाही प्रारम्भ की जाये।"

•4. श्री मनजिंदर सिंह सिरसा

श्री पंकज पुष्कर द्वारा प्रस्तुत संशोधन मतदान के लिए रखे गये और ध्वनिमत से स्वीकार हुए। श्री सौरम भारद्वाज ने प्रस्ताव प्रस्तुत किया कि :

''यह सदन दिनांक 23 अगस्त, 2019 को सदन में प्रस्तुत **याचिका समिति के संशोधित तीसरे प्रतिवेदन** से सहमत है।''

प्रस्ताव को मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनिमत से स्वीकार हुआ।

## 11. 5.19 बजे अल्पकालिक चर्चा (नियम-55) :

श्री जरनैल सिंह ने ''*दिल्ली में सी.सी.टी.वी लगाने से संबंधित मुद्दो*'' के संबंध में चर्चा प्रारम्भ की।

निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया :--

- 1. श्री जगदीप सिंह, माननीय मुख्य सचेतक
- श्री सोमनाथ भारती
- अी जगदीश प्रधान
- 4. श्रीमती प्रमिला टोकस
- श्री पंकज पुष्कर
- 6. श्री अजय दत्त
- श्री मनोज कुमार
- 8. श्री राम चन्द्र
- 9. श्री आदर्श शास्त्री

(6.03 बजे : अध्यक्ष महोदय ने सदन की बैठक की अवधि 30 मिनट तक के लिए बढ़ाई।)

- 10. श्री जितेन्द्र सिंह तोमर
- 11. श्री राजेश गुप्ता
- 12. सुश्री भावना गौड़
- 13. श्री मदन लाल

श्री सत्येन्द्र जैन, माननीय लोक निर्माण विभाग मंत्री ने चर्चा का उत्तर दिया।

श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्यमंत्री ने भी संक्षिप्त वक्तव्य दिया।

- 12 6.43 बजे अध्यक्ष महोदय ने घोषणा की कि दिल्ली विधानसभा अनुसंधान केन्द्र के फैलोशिप कार्यक्रम का
- दिनांक 02.09.2019 को औपचारिक उद्घाटन किया जायेगा। 13. 6.45 बजे अध्यक्ष महोदय ने सत्र के सुचारू संचालन में सहयोग के लिए मुख्यमंत्री, उप मुख्यमंत्री, नेता प्रतिपक्ष सदन के सभी सदस्यों तथा अन्य अधिकारियों / संख्याओं का आभार
  - नेता प्रतिपक्ष, सदन के समी सदस्यों तथा अन्य अधिकारियों/संस्थाओं का आभार व्यक्त किया।
- 14. 6.47 बजे राष्ट्र गान : जन-गण-मन

सदन अनिश्चितकाल तक के लिए स्थगित हुआ।

दिल्ली

26 अगस्त, 2019

सी. वेलमुरूगन सचिव